



Fase 1a del Plan de secuenciación de vacunas de Oregón: Preguntas frecuentes

Revisado el 28 de enero de 2021

Recursos

- Fase 1a del Plan de secuenciación de vacunas de Oregón: sharedsystems.dhsoha.state.or.us/DHSForms/Served/Is3527.pdf
- Panel de tendencias sobre vacunación contra la COVID-19 en Oregón: bit.ly/ORCovidVaccinationTrends
- Sitio web de la Autoridad de Salud de Oregón (Oregon Health Authority, OHA) sobre la vacuna contra la COVID-19: covidvaccine.oregon.gov
Español: vacunacovid.oregon.gov

Información general

P1: ¿Dónde puedo encontrar más información sobre las vacunas contra la COVID-19?

R1: Se puede encontrar información acerca de la seguridad, la secuenciación, el registro de proveedores para administrar vacunas y mucho más en el sitio web de la vacuna contra la COVID-19 de la OHA en <https://covidvaccine.oregon.gov/>.

P2: ¿Se vacunará a los niños contra la COVID-19?

R2: No en este momento. Las actuales autorizaciones para el uso de emergencia (Emergency Use Authorizations, EUA) de la Administración de Alimentos y Medicamentos (Food and Drug Administration, FDA) no incluyen a los niños de menos de 16 años (Pfizer) o de menos de 18 años (Moderna) para recibir la vacuna. En el futuro, las vacunas contra la COVID-19 pueden aprobarse para su uso en niños.

P3: ¿Cómo puedo averiguar cuándo y dónde puedo vacunarme?

R3: La Autoridad de Salud de Oregón está trabajando con las Autoridades de Salud Pública Local (Local Public Health Authorities, LPHA), hospitales y otros socios de la comunidad en el desarrollo de planes operativos para asegurar que

todos los individuos incluidos en la fase 1a y en las futuras fases sepan dónde y cuándo pueden vacunarse. Una vez que todos estos planes hayan terminado, se comunicarán al público. La administración inicial de la vacuna se está realizando en grupos específicos como los que se describen en la [Fase 1a del Plan de secuenciación de vacunas](#) y se está llevando a cabo en hospitales, agencias de servicios médicos de emergencias (emergency medical service, EMS), LPHA, centros de enfermería especializada y otros socios que prestan sus servicios a la población del grupo 1. Si necesita más información, envíe un correo electrónico a ORCOVID@211info.org.

P4: ¿Podré vacunarme cerca de mi comunidad?

R4: Sí. Se están desarrollando planes para asegurarse de que la administración de la vacuna se encuentre disponible en todo el estado.

P5: ¿Está planeando la Autoridad de Salud de Oregón (OHA) hacer que las vacunaciones contra la COVID-19 sean obligatorias?

R5: No está previsto que la OHA exija que la vacuna sea obligatoria, pero se recomienda firmemente vacunarse contra la COVID-19 por la salud y seguridad de toda la comunidad.

P6: ¿Puedo solicitarles a mis empleados que firmen una exención de responsabilidad antes de que se vacunen contra la COVID-19?

R6: Las organizaciones deben comunicarse con su abogado si tienen preguntas acerca de la responsabilidad y la administración de la vacuna contra la COVID-19. Existe una ley federal llamada PREP que proporciona inmunidad en casos de reclamos por pérdidas relacionadas con medidas paliativas cubiertas, como las vacunas. Para recibir información adicional, visite <https://www.phe.gov/Preparedness/legal/prepact/Pages/default.aspx>.

P7: Si quiero convertirme en un proveedor de vacunas contra la COVID-19, ¿cómo puedo hacerlo?

R7: La inscripción por fases de los proveedores de atención médica que deseen administrar la vacuna contra la COVID-19 ha comenzado para los siguientes tipos de proveedores: hospitales, LPHA y tribus reconocidas a nivel federal que no están inscritas en el gobierno federal para recibir la vacuna contra la COVID-19. La [página de recursos sobre la COVID-19 para socios de la atención médica](#) tiene información sobre la inscripción en el programa de vacunación. Haga clic en el cuadro "Plan de vacunación" debajo de la línea naranja para obtener más detalles.

P8: ¿Los proveedores que administran las vacunas deben verificar que los individuos pertenezcan a un grupo elegible dentro de la fase 1 actual o futuras fases antes de que puedan vacunarse?

R8: Los proveedores deben, como mínimo, contar con una autocertificación que confirme que los individuos pertenecen a la fase 1a, o bien, si las vacunas se administran en otras fases, que indique que están en esa fase. La Autoridad de Salud de Oregón no pide verificación, no estableció estándares de verificación y

tampoco planea pedirles documentación de verificación a los proveedores de vacunas. Es posible que los proveedores de vacunas incluyan preguntas de autocertificación en los protocolos de administración de la vacuna a su criterio.

Grupos de secuenciación de la fase 1a

P1: ¿Dónde consigo información sobre la manera en que Oregon está priorizando a quién vacunar contra la COVID-19 en Oregon en la fase 1a?

R1: La fase 1a del Plan de secuenciación de vacunas de Oregon tiene detalles sobre los grupos elegibles para la vacunación en la fase 1a. Para obtener más información, visite <https://covidvaccine.oregon.gov/>.

P2: ¿Qué sucede si no estoy incluido en la fase 1a del plan de vacunación?

R2: Oregon ha establecido un [Comité de Asesoramiento sobre la Vacuna](#) (Vaccine Advisory Committee, VAC) contra la COVID-19 con representantes de la comunidad que trabajarán con la Autoridad de Salud de Oregon para determinar quiénes deben ser priorizados para las futuras fases de la distribución de la vacuna. Manténganse en contacto para obtener información adicional.

P3: ¿Qué pasa si creo que estoy en la fase 1a pero no estoy seguro?

R3: Comuníquese con su empleador para saber si se encuentra en la fase 1a o envíe un correo electrónico a ORCOVID@211info.org.

P4: ¿Se les solicita a los hospitales vacunar a personas que no sean sus empleados?

R4: Los hospitales no están obligados a vacunar a personas que no son sus empleados, como por ejemplo profesionales de la salud con credenciales o personal de EMS. Sin embargo, los hospitales pueden elegir hacerlo y alentamos firmemente este tipo de colaboraciones en coordinación con las LPHA.

P5: ¿Las Autoridades de Salud Pública Local (LPHA) participarán para facilitar el acceso a las vacunas en la fase 1a?

R5: Sí, las LPHA tendrán una función fundamental en asegurar que las personas que se encuentran dentro de la fase 1a se vacunen de acuerdo al plan de secuenciación de Oregon y a sus planes locales. Las LPHA también estarán recibiendo sus propias asignaciones de vacunas.

P6: ¿Las residencias de salud mental, de trastornos relacionados con el abuso de sustancias, de desintoxicación y de niños están incluidas en los programas de residencias de salud del comportamiento de la fase 1a?

R6: Sí, estas instalaciones y programas están incluidos en la fase 1a, grupo 2. Esto incluye a todos los residentes que son elegibles según la edad para las vacunas de acuerdo con la FDA, más todo el personal pago y no pago de atención médica o el personal de atención directa que presta servicios en estos lugares.

P7: ¿Los dentistas están incluidos en el grupo 1 de la fase 1a?

R7: Los dentistas que trabajan en hospitales o en entornos de cuidados de urgencias están incluidos en el grupo 1 de la fase 1a, pero los que trabajan en consultorios de prácticas dentales no, aunque realicen procedimientos de urgencia. Los dentistas que trabajan en consultorios de prácticas dentales están incluidos en el grupo 4 de la fase 1a.

P8: El personal que trabaja en centros de detención juvenil del condado, ¿está incluido en la fase 1a?

R8: Sí, el personal que presta servicios en centros de detención juvenil del condado está incluido en la fase 1a, grupo 2.

P9: ¿El personal que trabaja en hogares grupales para el bienestar infantil del Departamento de Servicios Humanos de Oregón (ODHS) se encuentra en la fase 1a?

R9: Sí, el personal que trabaja en hogares grupales para el bienestar infantil del Departamento de Servicios Humanos de Oregón (Oregon Department of Human Services, ODHS) está incluido en la fase 1a, grupo 2, ya que se consideran un tipo de instalaciones para la atención grupal.

P10: ¿Los padres adoptivos que cuidan a los niños en custodia estatal en sus hogares están incluidos en la fase 1a?

R10: Depende. En general, los entornos no grupales como hogares adoptivos individuales no están incluidos en la fase 1a. Sin embargo, los padres adoptivos de niños con problemas médicos están incluidos en la fase 1a, grupo 3.

P11: Los pacientes de hospitales psiquiátricos, como el Oregon State Hospital y el Cedar Hills Hospital, ¿están incluidos en la fase 1a? Si es así, ¿en qué grupo?

R11: Sí, los pacientes de hospitales psiquiátricos están incluidos en la fase 1a. Los pacientes que residen en un hospital psiquiátrico seguro se deberán tratar igual que los residentes en centros de enfermería especializada y de tratamientos para la memoria, ya que los factores de riesgo y la duración de la estadía son similares y, por ello, están en la fase 1a, grupo 1.

P12: ¿Los trabajadores de los refugios para personas sin hogar son elegibles para recibir la vacuna contra la COVID-19 en la fase 1a?

R12: No, a menos que sean proveedores de atención médica que brindan atención en el refugio, los trabajadores de los refugios para personas sin hogar no pertenecen a ninguno de los grupos de la fase 1a.

P13: Trabajo para una organización comunitaria (community-based organization, CBO) que brinda apoyo integral a personas con resultado positivo o que han estado expuestas a la COVID-19. ¿Soy elegible para recibir la vacuna en la fase 1a?

R13: Si interactúa en persona con casos de COVID 19 o personas expuestas, reúne los requisitos como personal de atención médica que presta servicios en “otros ámbitos de salud pública” y es elegible para recibir una vacuna en la fase 1a. Alguien que trabaja para una CBO que solamente se comunica con las personas por correo electrónico o por teléfono no sería elegible.

P14: ¿Los bomberos que combaten incendios forestales son elegibles para recibir la vacuna en la fase 1a como servicios de emergencia?

R14: No. Un bombero que combate incendios forestales no se considera parte de los servicios de emergencia en la fase 1a, de manera que no reúne los requisitos para recibir la vacuna contra la COVID-19 en este momento.

P15: ¿Las patrullas de esquí son elegibles para recibir la vacuna contra la COVID-19 en la fase 1a como servicios de emergencia?

R15: Sí. Las patrullas de esquí tienen capacitación médica y se espera que respondan a accidentes en centros de esquí y, por lo tanto, se consideran servicios de emergencia en la fase 1a.

P16: ¿Los jueces, fiscales de distrito o abogados defensores penales son elegibles para la vacunación de la fase 1a porque están en contacto con personas en custodia?

R16: No. Solamente las personas que están empleadas por, tienen contrato con o trabajan como voluntarias para el Departamento de Correcciones de Oregon (Oregon Department of Corrections, DOC), la Autoridad Juvenil de Oregon (Oregon Youth Authority, OYA) o los sistemas correccionales del condado Y quienes prestan servicios en instalaciones del DOC o de la OYA, o que prestan servicios en el sistema carcelario del condado son elegibles para recibir vacunas en la fase 1a. Consulte la fase 1a del Plan de secuenciación de vacunación de Oregon, grupo 2. Los jueces, fiscales de distrito y abogados defensores penales no “prestán servicios en” estos entornos, aunque pueden estar en contacto con personas en custodia.

P17: ¿Qué significa “con problemas médicos”?

R17: Puede interpretarse en términos generales como una afección física crónica que deriva en una dependencia prolongada de atención médica y cuidados para los que se requiere atención de enfermería especializada u otra atención todos los días.

P18: ¿Quién se considera padre/madre/cuidador?

R18: Cualquier familiar o no familiar que proporciona atención específica en el hogar a un niño o adulto con problemas médicos.

Fase 1b

P1: ¿Quiénes son los trabajadores esenciales incluidos en la fase 1b?

R1: El Comité de Asesoramiento sobre la Vacuna (VAC) estará trabajando junto con la Autoridad de Salud de Oregón para crear en conjunto un plan de secuenciación respecto de quiénes deberían estar incluidos en la fase 1b, basándose en principios equitativos que se identifiquen. Para obtener más información sobre el VAC, incluso sobre sus miembros, visite <https://covidvaccine.oregon.gov> y manténgase al tanto de la información adicional sobre la fase 1b.

¿Tiene preguntas?

Si tiene alguna pregunta relacionada con las vacunas de la COVID-19, envíela por correo electrónico a alguna de las siguientes direcciones para que la OHA pueda ayudarle.

Información general sobre la vacuna contra la COVID-19: ORCOVID@211info.org

Inscripción para proveedores de vacunas contra la COVID-19:
Vaccine.ProviderEnroll@dhsoha.state.or.us

Comité de Asesoramiento sobre la Vacuna contra la COVID-19:
Covid.vaccineadvisory@dhsoha.state.or.us

Recursos

Sitio web de la OHA sobre la vacuna contra la COVID-19:
<http://healthoregon.org/covidvaccine>

Sitio web de la OHA sobre la vacuna contra la COVID-19 (en español):
<http://healthoregon.org/vacunacovid>

Accesibilidad a los documentos: para las personas con discapacidades o las personas que hablan un idioma que no es inglés, la OHA puede proporcionar información en formatos alternativos, como traducciones, letra grande o braille. Comuníquese con el Centro de Información de Salud llamando al 1-971-673-2411, TTY: 711, o bien, envíe un correo electrónico a COVID19.LanguageAccess@dhsoha.state.or.us.